

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 569 / 7. Mai 2021

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Tiefbau

Für allgemeine Rissvergussarbeiten an Gemeindestrassen wird ein Kredit von Fr. 6'663.40 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die VIACID AG, Winterthur.

Wasserversorgung Ellikon am Rhein

Das von der Ingesa AG, Seuzach, erstellte Bauprojekt für die Wasserversorgung Ellikon am Rhein, Neubau Reservoirableitung Chachberg, wird genehmigt. Für das Bauprojekt inkl. separater Pumpleitung wird zulasten der Investitionsrechnung 2021 ein Kredit von Fr. 636'000.-- (inkl. MwSt.) bewilligt.

Zweckverband ARA Weinland

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2020 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 525'857.88 Aufwand und Fr. 25'800.55 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 500'057.33 (Budget Fr. 546'200.--) ab. Der Kostenanteil der Gemeinde Marthalen beträgt Fr. 233'988.95. Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von Fr. 0.-- und Einnahmen von Fr. 0.-- Nettoinvestitionen von Fr. 0.-- (Budget Fr. 0.--). Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 761'031.07 aus.

Zweckverband Feuerwehr Weinland

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2020 des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 443'972.10 Aufwand und Fr. 280'552.50 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 163'419.60 (Voranschlag Fr. 254'100.--) ab. Für die Gemeinde Marthalen ergibt sich ein Kostenanteil von Fr. 47'670.20. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 59'224.25 und Einnahmen von Fr. 29'612.10 Nettoinvestitionen von Fr. 29'612.15 (Voranschlag Fr. 40'000.--). Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 141'485.76 aus.

Quellwasserversorgung Marthalen-Benken

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung des Zweckverbandes Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken für das Jahr 2020. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 16'679.90 Aufwand und Fr. 0.-- Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 16'679.90 (Budget Fr. 30'600.--) ab. Der Kostenanteil für die Gemeinde Marthalen beträgt Fr. 11'119.95 (2/3 Aufwandüberschuss). Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von Fr. 32'854.75 und Einnahmen von Fr. 0.--, Nettoinvestitionen von Fr. 32'854.75 (Voranschlag Fr. 233'000.--). Die Sanierung der Quellfassung Schluecht A konnte nicht im 2020 ausgeführt und musste auf das Jahr 2021 verschoben werden. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 372'390.05 aus.

BAUAUSSCHREIBUNG



Haben Sie gewusst?



Bauherrschaft:

Paul Mayer, Oeliweg 12, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Aufstellen eines Bürocontainers für eine Dauer von 1 - 5 Jahren, bei Vers.-Nr. 941, Kat.-Nr. 3914, Fohlochstrass 9, 8460 Marthalen (Industrie- und Gewerbezone ES III)

Bauherrschaft:

Bruno Nägeli und Prisca Schneider, Im Zil 7, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Um-/Ausbau ehemaliges Mehrzweckbauernhaus und Nebengebäude, Vers.-Nr. 98, Kat.-Nr. 229, Mitteldorf 4, 8460 Marthalen; ohne Aussteckung (Kernzone, überkommunales Ortsbild, kommunales Schutzobjekt)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeinde Marthalen

Zu vermieten 2 1/2-Zimmer Alterswohnung Uf de Breiti 14, Marthalen

per 1. Mai 2021 oder nach Vereinbarung.

Die Wohnung befindet sich im 2. Stock / Dachgeschoss mit Lift und verfügt über normalen Komfort. Der Mietzins beträgt Fr. 907.-- inkl. Nebenkosten. Werden die Einkommens- und/oder Vermögenslimiten überschritten, fällt der Sozialrabatt von 20 % auf dem Nettomietzins weg und wird aufgerechnet.

Anfragen sind zu richten an:

Gemeinderatskanzlei Marthalen
Tel. 052 305 44 44

Hilfe und Unterstützung

Die jetzige Zeit stellt viele vor Probleme, es ist nicht nur das Maskentragen und Distanzhalten, sondern vor allem das Fehlen von persönlichen Kontakten, die aktive Freizeitgestaltung oder das Ausgehen mit Freunden. Das Ausgehen und sich Treffen mit gleichaltrigen mangelt vor allem den Jugendlichen, sie vermissen ihre Freunde und ihnen fehlt der Freiraum den sie ihrem Alter entsprechend suchen. So entstehen Konflikte, welche leider nicht immer im eigenen Umfeld zu bewältigen sind. Die Hilfe von Fachpersonen ist in solchen Momenten gefragt, damit die Situation nicht eskaliert.

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass es Stellen gibt, die weiterhelfen. Sei es für ein Gespräch, für Informationen oder für eine ganz konkrete Unterstützung.

Das Zentrum Breitenstein in Andelfingen hat verschieden Angebote, die helfen können, zum Beispiel:

- Über die Beratung rund um den Familienalltag
- Beratung und Unterstützung von Jugendlichen
- Informationen und Beratung bei Suchtproblemen

Das Zentrum Breitenstein wird durch die Bildungsdirektion des Kanton Zürich geführt. Die Unterstützung steht allen offen, vor allem in dieser schwierigen Zeit. Ihre Anliegen werden anonym behandelt und können ganz diskret in Anspruch genommen werden.

Adresse:

Zentrum Breitenstein, Andelfingen,
Telefonnummer 043 258 46 11

Aus dem Gemeindehaus Hirschen
Susanne Friedrich, Ressortvorsteherin Soziales

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

Marthalen ZH, 25. April 2021
Keller Wilhelm Walter, von Marthalen ZH, geb. 04.04.1945, wohnhaft gewesen in Marthalen

Marthalen ZH, 27. April 2021
Wegmann geb. Näf Heidi Rosa, von Marthalen ZH, geb. 16.09.1936, wohnhaft gewesen in Marthalen

Reformierte Kirchgemeinde Weinland Mitte

Wahlanordnung / Erneuerungswahl 9 Mitglieder inkl. Präsident(in) der Reformierten Kirchenpflege Weinland Mitte Amtsdauer 2022 - 2026

Der Gemeinderat Marthalen, als wahlleitende Behörde der Reformierten Kirchgemeinde Weinland Mitte, ordnet, gestützt auf § 57 Abs. 1 des Gesetzes über die Politischen Rechte (GPR), bzw. in Anwendung von Art. 7 der Kirchgemeindeordnung der Reformierten Kirchgemeinde Weinland Mitte vom 20. Januar 2021, den 1. Wahlgang für die Erneuerungswahl der Kirchenpflege der Reformierten Kirchgemeinde Weinland Mitte, Amtsdauer 2022 - 2026, für den

Sonntag, 26. September 2021

an.

Wahlvorschläge, die von mindestens 15 Stimmberechtigten mit politischem Wohnsitz in den Gemeinden Benken, Marthalen, Ossingen, Rheinau, Trüllikon und Truttikon unterzeichnet sein müssen, sind an den Gemeinderat Marthalen, 8460 Marthalen, innert 40 Tagen, d.h. bis spätestens 16. Juni 2021, einzureichen. Das entsprechende Formular kann bei den Gemeindeverwaltungen Benken, Marthalen, Ossingen, Rheinau, Trüllikon und Truttikon bezogen werden. Personen, die einen Wahlvorschlag unterzeichnen, geben Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Adresse (Ort, Strasse, Hausnummer), an und fügen ihre Unterschrift hinzu. Auf den Wahlvorschlägen ist für jede vorgeschlagene Person anzugeben: Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse, Heimatort. Zudem kann angegeben werden: Rufname, Parteizugehörigkeit.

Die Wahlvorschläge können wie folgt eingereicht werden:

- Neun neue Mitglieder (inkl. Präsident bzw. Präsidentin)
Wählbar ist jedes stimmberechtigte Mitglied der Landeskirche mit oder ohne politischen Wohnsitz in der Kirchgemeinde
- Ein neuer Präsident bzw. eine neue Präsidentin
Wählbar ist eine als neues Mitglied vorgeschlagene Person

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen, von der Publikation an gerechnet, können die Vorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können auch neue Wahlvorschläge eingereicht werden.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs

bei der Bezirkskirchenpflege, Frau Christa Fehr, Dorfstrasse 47, 8415 Berg am Irchel, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die Beweismittel sind, soweit möglich, beizulegen.

8460 Marthalen, 7. Mai 2021

GEMEINDERAT MARTHALEN

Zweckverband Feuerwehr Weinland (Gemeinden: Marthalen, Neunforn, Ossingen, Rheinau und Truttikon)

Sitz des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland: Marthalen

Anordnung Urnenabstimmung - Totalrevision der Zweckverbandsstatuten Festsetzung Abstimmungstermin auf den 13. Juni 2021

Die Kommission Zweckverband Feuerwehr Weinland beantragt den Stimmberechtigten der Politischen Gemeinden Marthalen, Neunforn, Ossingen, Rheinau und Truttikon die Annahme der folgenden Vorlage:

Totalrevision der Statuten des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland.

Der Gemeinderat Marthalen als wahlleitende Behörde ordnet gestützt auf § 57 Abs. 1 des Gesetzes über die Politischen Rechte (GPR) die Urnenabstimmung an und setzt den Abstimmungstermin auf Sonntag, 13. Juni 2021, fest.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Anordnung ist, soweit möglich, beizulegen oder genau zu bezeichnen.

8460 Marthalen, 7. Mai 2021

GEMEINDERAT MARTHALEN

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren,

Freitag 14. Mai 2021, um 11:30 Uhr,
Restaurant Rössli
(nur bei schönem Wetter)



SKM Sekundarschule Kreis Marthalen

**Einladung
zur
Gemeindeversammlung**

**Mittwoch, 02. Juni 2021, 20.00 Uhr
in Marthalen, Singsaal SKM**

Traktanden:

- 1. Wahl eines Stimmzählers**
- 2. Abnahme der Jahresrechnung 2020**
- 3. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes**
- 4. Diverses**

Zu dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten des Sekundarschulkreises Benken - Marthalen - Rheinau - Trüllikon freundlich eingeladen.

Die vollständigen Akten liegen ab 19. Mai 2021 in der Gemeinderatskanzlei Marthalen während den ordentlichen Bürozeiten (Montag 07.30 bis 11.30 Uhr sowie 14.00 bis 18.30 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 07.30 bis 11.30 Uhr sowie 14.00 bis 16.30 Uhr, Freitag 07.30 bis 11.30 Uhr) zur Einsichtnahme auf.

Die Stimmregister können in den entsprechenden Gemeinderatskanzleien eingesehen werden.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind bis 10 Tage vor der Versammlung schriftlich an die Sekundarschulpflege Kreis Marthalen, zuhänden Herrn Roger Spalinger, Fohlochstrass 5b, 8460 Marthalen, einzureichen.

Marthalen 26. April 2021
Sekundarschulpflege der SKM

GRATULATIONEN

Gaston Junker feiert am 11. Mai seinen 85. Geburtstag.

Hedy Fisler geb. Nägeli feiert am 20. Mai ihren 85. Geburtstag.

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

Brut- und Setzzeit

Hunde im Wald und in Waldnähe bitte anleinen

Die bei uns heimischen Wildtiere pflanzen sich in den Frühlings- und Frühsommermonaten fort. Während dieser Zeit sind sowohl die Muttertiere wie auch deren «Neugeborene» besonders verwundbar. So bleiben insbesondere Rehkitze in den ersten Wochen nach ihrer Geburt am Geburtsort zurück, bis sie stark genug sind, ihrer Mutter zu folgen.

Selbst der bravste und gehorsamste Hund wird – wenn er sich einem wehrlosen Jungtier gegenüber sieht – dem ihm angeborenen Beutetrieb folgen und es besteht grosse Wahrscheinlichkeit, dass er ein solches Tier verletzt bzw. tötet.

Auch die Muttertiere können – besonders in den Wochen und Tagen vor der Geburt – nicht mehr so gut vor Angreifern flüchten.

Den Hunden kann niemand einen Vorwurf machen – sie folgen den ihnen angeborenen Instinkten, welche nur bedingt durch Gehorsam kontrolliert werden können. Deswegen sind alle Hundehalter gefragt.

In anderen Kantonen – z.B. Schaffhausen, Aargau, Basel-Land, Solothurn und Luzern – gilt in der Zeit von April bis Juli eine generelle Leinenpflicht für alle Hunde. In weiteren Kantonen besteht sogar eine ganzjährige Leinenpflicht in Wäldern und am Waldrand.

Eine solche Leinenpflicht gibt es im Kanton Zürich nicht. Umsomehr sollten Hundehalter ihre Hunde zumindest in diesen Monaten aus Eigenverantwortung an der Leine führen.

Auf www.hundeherz.ch finden Sie einen sehr interessanten und informativen Artikel zum Thema «Kantonale Leinenpflicht während der Brut- und Setzzeit», der insbesondere auch die rechtlichen Konsequenzen für jagende Hunde und ihre Halter aufzeigt (Schadensersatz, Anzeige wegen Tierquälerei, etc.).

Wir appellieren an alle Hundehalter ihre Hunde im Wald und in Waldnähe an der Leine zu führen!

Spitex Weinland Mitte:

Verschiebung Generalversammlung

Die normalerweise Mitte Mai stattfindende Generalversammlung des Vereins Spitex Weinland Mitte wird Corona-bedingt verschoben und findet am **Mittwoch, 15. September 2021 um 19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Trüllikon statt.

Frühlingsneuheiten 2021

In der Gemeinde- und Schulbibliothek Marthalen



Wussten Sie:

- Die Ausleihe von Büchern ist bei uns kostenlos!
- Für eine kleine Jahresgebühr können Sie auch DVD's, Spiele und Hörbücher ausleihen.
- Monatliche Neuerscheinungen
- Tolle Sachbücher und Zeitschriften

Unsere Homepage ist ein Besuch wert:

www.bibliothek-marthalen.ch

NEUHEITEN BELLETRISTIK

Der Bruder

Christine Brand

Das Geheimnis von Zimmer 622

Joel Dicker

Das Flüstern der Bienen

Sofia Segovia

Downfall

David Baldacci

Hard Land

Benedict Wells

Und viele mehr...

NEUHEITEN DVD'S

Eden für jeden

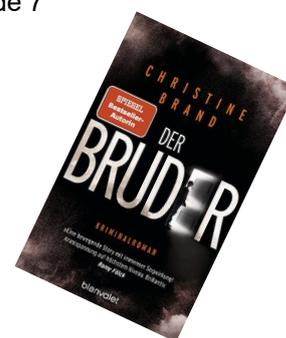
I still believe

Blackbird

Der wunderbare Mr. Rogers

Streetdance Paris

Max und die Wilde 7



NEUHEITEN SACHBÜCHER

Das perfekte Beet

Zeit für Picknick

Zug statt Flug

Wandern in den Weinbergen

Wie wir die Klimakatastrophe verhindern

Und viele mehr...

Öffnungszeiten:

MO 14.30 – 17.00

MI 18.00 – 20.00

DO 09.30 – 11.00

FR 18.00 – 20.00

SA 09.30 – 11.00

Die Bibliothek ist in den Schulferien jeweils am Mittwochabend geöffnet.



NEUHEITEN TONIES

Arielle, die Meerjungfrau

Cinderella

Bobo beim Kinderarzt

Die Polizei

Heidi, die Reise zum Grossvater

Und viele mehr...

(Bei uns kann auch die dazu passende Toniebox ausgeliehen werden)



Die Bibliothek ist über Auffahrt vom
13. – 16. Mai 2021 geschlossen.

Das Bibliotheksteam

Unsere Öffnungszeiten ändern nach den Frühlingsferien. Ab 10. Mai gelten folgende Zeiten:

Montag: 14.30 – 17.00 Uhr

Mittwoch: 18.00 – 20.00 Uhr

Donnerstag: 09.30 – 11.00 Uhr

Freitag: 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag: 09.30 – 11.00 Uhr

www.bibliothek-marthalen.ch

ProWeinland Energietipp

NR. 21: Überlegt einkaufen



• Schauen Sie bei neuen Elektroapparaten ganz bewusst auf die Energie-Etikette.

• Kaufen Sie saisongerechte Produkte aus der Region.

• Je weniger Gefrier- und Fertigprodukte, desto besser.

En Guete!

www.proweinland.ch > Energie



Gasthof zum Rössli MARTHALEN

**Liebe Rössli-Gäste wir freuen uns auf Sie.
Am Dienstag 11. Mai
öffnen wir unseren Garten**

Taglich ausser Montag ab 10 Uhr bis ?
Küche von 11:30 - 14:00 Uhr

Bei schlechter Witterung geschlossen

Das ganze Rössli Team wünscht Euch allen gute
Gesundheit. Andrea & Erich Hunkeler

Reservation bitte unter 052 319 13 37

info@roessli-marthalen.ch





Kinderkarate Einführungskurs mit Thema Selbstverteidigung für Mädchen und Knaben ab 8 Jahren ab Donnerstag, 20.5.2021

In der Turnhalle 1 in Uhwiesen
von 17.15 bis 18.05 Uhr

10 Lektionen, jeweils am Donnerstag

Anmeldung: über e-mail fam.leutenegger@bluewin.ch
oder Tel. 079 429 06 42
oder vor Ort
Kosten: Fr. 130.00

Trainer: Urs Leutenegger 4. Dan
Jugend- und Sportleiter
Karate Club Wyland
www.karateclub-wyland.ch

Pro Senectute Wandertreff

Leichte Spazierwanderung
Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

Montag, 17. Mai 2021

Route	Rundgang in den Spargelkulturen von Flaach
Auf / Abstieg	ebener Weg
Dauer	ca. 1 Stunde Wanderzeit
Abfahrt	14:00 Uhr Dreispitz beim Primarschulhaus
Billett	Transport mit privat PW (wird organisiert)
Rückkehr	ca. 16:00 Uhr
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmer
Leitung und Auskunft	Anna Spalinger Tel. 052 319 23 55
Beitrag	Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Auf viele gemütliche Spaziergänger freuen sich Pro Senectute Marthalen

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

farbpalette.ch

malerbetriebe



farbpalette.ch Wyland GmbH

Haldeweg 6 • 8460 Marthalen

Tel. 052 301 29 09 • Fax 052 335 31 32

info@farbpalette.ch • www.farbpalette.ch



Kinderhütendienst

Jahresprogramm 2021

Donnerstagnachmittags 14.00 bis 17.00 Uhr im Giebelzimmer

Achtung! Der Kinderhütendienst bleibt weiterhin geschlossen.

Wir werden in den Sommerferien entscheiden wie es mit dem Hütendienst weitergehen wird.

Das Kihü-Team



Herzliche Einladung zu den "Chopflüftä"-Spaziergängen!

Im Radhof 1 finden regelmässig ca. 1-stündige Lama-Spaziergänge statt.

Für einen Heufünfliber können Erwachsene jeden Alters teilnehmen und einfach mal den Chopf lüftä und dabei Bekanntschaft mit unseren Lamas machen.

Die Geschwindigkeit orientiert sich an der langsamsten Person; wir nehmen es gemütlich.

Die regelmässigen Termine finden sich jeweils im Eicheblatt-Kalender.

Um Anmeldung wird gebeten.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Petra & Martin Heussi
Radhof 1, Marthalen

078 676 24 12 , kontakt@wyland-usziit.ch
www.wyland-usziit.ch

bad+warm

ZEINDLER HAUSTECHNIK

Zeindler Haustechnik seit fast 25 Jahren in Marthalen für Sanitär und Heizungsarbeiten

Wir stellen vor

Ueli Spühler

Leitung
Sanitär &
Ausbildung



In Rafz geboren und aufgewachsen, seit 2017 in unserem Team. In Ausbildung zum Chefmonteur Sanitär. Verantwortlich für die erfolgreiche Ausbildung unserer Lehrlinge.

Ein neues Bad - alles aus einer Hand

Wir übernehmen die Planung, begleiten Sie bei der Apparateauswahl, koordinieren mit Ihnen den Ablauf sowie die Organisation der notwendigen Handwerker wie z.B. Elektriker, Maurer oder Schreiner.

Dank moderner Planungssoftware zeigen wir Ihnen Ihr zukünftiges Bad in 3D- Darstellung. Weiter werden Pläne im Massstab 1:20, für die Ausführung ausgegeben.

Übrigens - wir machen auch Service

Selbstverständlich sind wir auch nach der Installation für Sie da. Wir kümmern uns um den Unterhalt Ihrer Sanitär- und Heizungs-Anlagen.

Buchen Sie unter **052 319 30 30** oder

Mail info@zht.ch ein unverbindliches Beratungsgespräch.

Wir freuen uns auf Sie!



Sonntag 9. Mai Muttertag

Geschätzte Kundschaft

Damit wir uns an diesem Tag an die Vorschriften des BAG halten bitten wir Sie folgendes zu berücksichtigen:

Maximal 1 Kunde im Laden

Maskentragpflicht im Laden

Im Aussenbereich besteht auch die Möglichkeit mit TWINT zu bezahlen.

Um Wartezeiten zu vermeiden nehmen wir gerne Ihre Bestellung telefonisch **unter 052/319 24 10** entgegen und liefern diese auch zu Ihnen nach Hause.

Wir ändern kurz für Sie unsere Öffnungszeiten:

Freitag 7.5.	08.00 – 21.00 Uhr
Samstag 8.5.	08.00 - 21.00 Uhr
Sonntag 9.5	06.00 – 20.00 Uhr

Bleiben Sie weiterhin Gesund!

Blumen Vergissmeinnicht
Mitteldorf 2 (vis à vis VOLG)
8460 Marthalen
052/319 24 10

Kampagnenstart – «Für Sie da. Ihre Zürcher Gemeinden.»

Mit einer kecken und crossmedialen Kampagne machen die Zürcher Städte und Gemeinden ab 26. April 2021 auf sich und ihre Dienstleistungen aufmerksam. Auch die Gemeinde Marthalen beteiligt sich daran. Zum Einsatz kommen verschiedene auffällige Plakatsujets, die online von Kurzvideos und Website begleitet werden. Ziel der vom Verein Zürcher Gemeindeschreiber und Verwaltungsfachleute (VZGV) lancierten Kampagne ist die verstärkte Positionierung der Stadt- und Gemeindeverwaltungen als wichtige tägliche Dienstleisterinnen für die Einwohnerinnen und Einwohner.

«Für Sie da. Ihre Zürcher Gemeinden.» So lautet der Claim der neuen und gross angelegten Imagekampagne der kantonalzürcherischen Städte und Gemeinden. Sie wurde vom Verein Zürcher Gemeindeschreiber und Verwaltungsfachleute (VZGV) in Zusammenarbeit mit Vertreterinnen und Vertretern von Zürcher Städten und Gemeinden erarbeitet, und ihre Aussage macht das Ziel klar: Die Stadt- und Gemeindeverwaltungen wollen ihren Einwohnerinnen und Einwohnern die vielfältigen Serviceleistungen bewusst machen, die sie tagtäglich erbringen.

Weiter Informationen finden Sie auf der Website:
<https://ihrezuerchergemeinden.vzgv.ch>.

Eicheblatt für "Heimweh-Martlemer"

Haben Sie gewusst, dass man als Auswärtige/r das Eicheblatt abonnieren kann?

Gibt es in Ihrer Familie oder Verwandtschaft Angehörige, die noch stark mit Marthalen verbunden sind und das Eicheblatt alle 14 Tage erhalten möchten?

Das Jahresabo kostet nur Fr. 30.--.

Also rufen Sie gleich an. 052 305 44 44.

Gemeindeverwaltung Marthalen

■ Andelfinger Zeitung

Nix für Schnarchnasen:
unser Schnupper-Abo



8 Wochen
Schnupper-Abo
CHF 20.-

www.andelfinger.ch/abo/abos

Tel. 052 305 29 01

Neue Selbsthilfegruppen in Winterthur

Borderline

Borderlinern wurde oftmals schon in der Kindheit aber auch später bei wichtigen, persönlichen Anliegen das Wort verboten. Probleme wurden von Bezugspersonen ignoriert und konnten nicht geteilt werden. Auch im Kontakt mit therapeutischen Fachpersonen bleibt manchmal ein Gefühl des Nichtverstandenseins zurück.

In der Selbsthilfegruppe reden wir.

Bestimmt hast du Themen, über die du schon längst einmal reden wolltest. Diese Gruppe (für Erwachsene) bietet das geeignete Umfeld dafür. Bring dein Verstehen und deinen Erfahrungsschatz mit in die Gruppe und nimm die Inputs von anderen mit in dein Leben. Wir ermutigen uns gegenseitig, über alle Aspekte der Störung zu reden – auch über die bereichernden.

Somatisierungsstörungen

Leidest du auch schon lange an körperlichen Symptomen, für die keine Ursachen gefunden werden? Verwendest du auch viel Zeit und Energie auf deine Symptome? Fühlst du dich auch von keinem Arzt ernstgenommen? – Somatisierungsstörungen sind schwierig zu diagnostizieren, weshalb viele Betroffene einen langen Leidensweg hinter sich haben. Die körperlichen Symptome treten wiederholt auf, wechseln häufig und bestehen meistens schon seit einigen Jahren. Die Lebensqualität leidet drastisch, der Alltag fühlt sich schwer und streng an. Du bist nicht allein damit! Melde dich für diese Gruppe, wenn du dich angesprochen fühlst!

Sunflower

Ich wünsche mir eine Gruppe, die sich regelmässig trifft, um gemeinsam etwas zu unternehmen, humorvolle und auch einmal ernste Gespräche zu führen. Ich bin offen für Neues und lasse mich auch gerne von deinen Ideen mitreissen. Ich würde gerne Ausflüge unternehmen, Wandern, Skifahren, Minigolf spielen, Velofahren, Klettern, Tanzen, ins Theater, oder einfach nur gemütlich was Trinken gehen. Egal wie alt du bist, welche Probleme du hast, oder ob du dich alleine fühlst und neue Bekanntschaften suchst, du bist herzlich willkommen. Interessiert? Dann melde dich jetzt.

Myotone Dystrophie/Typ 1 und vergleichbare Muskelkrankheiten

Die Myotone Dystrophie ist die häufigste Muskelkrankheit bei Erwachsenen. Die ersten Symptome treten meist im Jugend- oder frühen Erwachsenenalter auf. Die Krankheit ist erblich und nicht heilbar. – Wie gehst du mit deinen Symptomen um? Welche Hilfsmittel bringen Erleichterung? Was heisst diese Diagnose für dich und dein Umfeld? In der neuen Selbsthilfegruppe tauschen wir uns aus über unsere Erfahrungen und versuchen, uns gegenseitig zu unterstützen und neuen Lebensmut zu geben. Du bist herzlich willkommen!

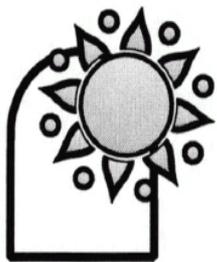
Bipolare Erkrankung

Himmelhoch jauchzend – zu Tode betrübt. Trifft diese Beschreibung den Kern, oder ist sie ein Klischee? – Über diese und viele weitere Lebensfragen und Themen tauschen wir uns auf Augenhöhe aus. Wir lernen schätzen, was auch in herausfordernden Phasen funktioniert, und legen den Fokus auf ressourcenorientierte Gespräche, die unseren Selbstwert stärken. Die Unterschiedlichkeit des Erlebens bereichert die Diskussionen. Du bist herzlich willkommen, wenn du dich mit anderen Betroffenen austauschen und dich mit diesen Themen auseinandersetzen möchtest.

Arthritis (für Betroffene im Erwerbsalter)

Die Diagnose Arthritis stellt Menschen im Erwerbsalter vor besondere gesundheitliche und soziale Herausforderungen. Beschwerden, die nicht sichtbar sind und mit starken und unterschiedlichen Schmerzen auftreten, führen oft zu grossem Erklärungsbedarf im persönlichen und beruflichen Umfeld. Man fühlt sich alleine und unverstanden, oft auch auf die Krankheit reduziert. In der Selbsthilfegruppe tauschen wir uns über unsere Erfahrungen aus und sind auch mal offen für andere Themen. Wenn du dich angesprochen fühlst, dann melde dich doch!

Kontakt zu rund 100 weiteren Selbsthilfegruppen und Informationen rund um Selbsthilfe:
selbsthilfe-winterthur.ch, info@selbsthilfe-winterthur.ch, 052 213 80 60



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

- So. 9. Mai**
9.30 Uhr **Nachbarschaftsgottesdienst in der Kirche Truttikon**
Pfr. Anita Keller
Andrea Schefer, Orgel
Carlos Rivera, Fagott
Koll.: Fonds für Frauenarbeit EKS
9.00 Uhr **Fahrdienst beim Dreispitz**
(Primarschulhaus)
- Do. 13. Mai**
10 Uhr **Regionalgottesdienst in Trüllikon**
Pfarrteam Weinland Mitte
Auffahrt Andreas Vogel: Film- und Popmusik auf der Orgel
Kollekte: Bibelkollekte
Apéro to go
9.30 Uhr **Fahrdienst beim Dreispitz**
(Primarschulhaus)
- So. 16. Mai**
9.30 Uhr **Gottesdienst in Marthalen**
Pfr. Ernst Friedauer
Susan Wipf, Orgel
Kollekte: Ländliche Familienhilfe

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Termine

Aktuelle Infos im Internet:

Kirche Marthalen www.ref-marthalen.ch
Region Weinland Mitte www.kirche-wm.ch

- Mo. 10. Mai
20 Uhr **Beteiligungskirche, Ortskirchenkommissionen, ...** (s. rechte Spalte)
Ossingen Wie funktioniert «Weinland Mitte»?
- Sa. 15. Mai
20 Uhr **Gesprächskreis**, Kirche Marthalen
«Streiten und versöhnen»
- Fr. 28. Mai
20.15 Uhr
und
21.30 Uhr **Lange Nacht der Kirchen**
Die Kirchendecke von Künstler Steivan Liun Könz als Bilderpredigt mit Musik, Kirche Marthalen
- Di. 1. Juni
19.30 Uhr
MZH **Gemeindeversammlungen**
Polit. Gemeinde, Primarschule und Kirchgemeinde
- Fr. 4. Juni
20 Uhr
Kirche
Marthalen **Liebesbriefe & Musik**
mit Schauspielerin Annette Kuhn, Schaffhausen und Musik von Gabriel Rivano, Buenos Aires

Kinder und Jugend

Kolibri für Gross und Chlii
ab 3 Jahren bis 1. Klasse, Kirche
Sa. 15. Mai



minichile (2. Klasse)
Mo. 17. Mai, im Treffpunkt
Gruppe M1: 13.30 - 15.05 Uhr
Gruppe M2: 15.20 - 16.55 Uhr

3. Klass-Unti
15.20 - 16.55 Uhr, im Treffpunkt
Mo. 31. Mai

Club 5 (5. Klasse)
Ausflug
Sa. 5. Juni, 8.05 Uhr, Parkplatz vor dem Treffpunkt

JuKi (ab 6. Klasse)
Mi. 19. Mai, JuKi-Anlass in Rheinau
(Infos über Zeit etc. per E-Mail)

Konf-Unti
Mittwochs, 18 - 19 Uhr, Treffpunkt

Lager für Kinder & Jugendliche

Flyer: www.ref-marthalen.ch **Jetzt anmelden!**

Kinder: Sommerlager (1. - 6. Klasse)
15. - 20. August 2021 (Sonntag - Freitag)

Jugendliche: Naturlager für Biodiversität für Jugendliche (7. - 9. Kl.) aus Weinland Mitte
15. - 20. August 2021 (Sonntag - Freitag)

Infoveranstaltung

Montag, 10. Mai 2021, 20 Uhr
Ossingen, Aula der Primarschule

- **Was ist eine Beteiligungskirche?**
Referat von Angela Gander, Fachfrau für Freiwilligenarbeit und Partizipation
- **Informationen zur Organisation der neuen Kirchgemeinde**
Projektleitung & Steuerungsgruppe informieren

Sie sind herzlich eingeladen, sich ein Bild darüber zu machen, wie die Kirchgemeinde Weinland Mitte zukünftig funktionieren soll und welche Möglichkeiten bestehen, das zukünftige Kirchenleben mitzugestalten.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Mi. 12. Mai	Wyland Usziit	„Chopflüfte“ - Spaziergang	18:15 - 19:15 Uhr, Radhof 1
Fr. 14. Mai	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Rössli (nur bei schönem Wetter)
Mo. 17. Mai	Pro Senectute	Leichte Spazierwanderung	14:00 Uhr, Dreispitz beim Primarschulhaus
Mi. 19. Mai	Spitex Weinland Mitte	Generalversammlung	Verschoben

ÖFFNUNGZEITEN ÜBER AUFFAHRT UND PFINGSTEN

Über Auffahrt bleibt die Gemeindeverwaltung vom **Mittwoch, 12. Mai 2021, ab 15:00 Uhr bis und mit Freitag, 14. Mai 2021 geschlossen.**

Über Pfingsten bleibt die Gemeindeverwaltung vom **Freitag, 21. Mai 2021, ab 11:30 Uhr bis und mit Montag, 24. Mai 2021 geschlossen.**

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an den Bestattungsdienst Breitler, Hugo Breitler, Basadingen, Tel. 079 363 89 05.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Feiertage.

Ihre Gemeindeverwaltung

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 12. Mai 2021, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen